



Language Used in the Royal Teachings of King Fangum

Khonesawan YANG

Lao Language and Culture Department, Faculty of Letters, National University of Laos, Lao PDR

*Correspondence: Khonesawan

YANG, Lao Language and Culture

Department, Faculty of Letters,

National University of Laos,

Tel: 020 29969956;

E-mail: k.yang@nuol.edu.la

Article Info:

Submitted: February 28, 2025

Revised: March 10, 2025

Accepted: March 21, 2025

Abstract

This article aims to analyze Language used in the royal teachings of King Fa Ngum using Critical Discourse Analysis theory. The research findings reveal seven linguistic strategies employed: 1) the use of terminology that establishes power relationships, 2) grammatical sentence structures, 3) rhetorical methods and linguistic strategies, 4) descriptions of rituals to establish sacredness, 5) the use of compound words and word pairs, 6) legitimization strategies, and 7) references to social and economic strategies. The language in these royal proclamations functions to establish governing authority, define social regulations, and construct legitimacy through connections with beliefs and historical precedents.

Keywords: Analyze the textual, Critical Discourse Analysis, the royal teachings of King Fa Ngum

1. ພາກສະເໜີ

ພະຍາຟ້າງຸ່ມເຊື້ອກະສັດເມືອງຊວາ (ຫຼວງພະບາງ) ຕະກຸນຊຸນລໍແຫ່ງເມືອງແຖນ (ດຽນບຽນຟູ) ສາມາດເຕົ້າໂຮມລັດຕ່າງໆ ຢູ່ສອງຝັ່ງໄຫຼ່ແມ່ນ້ຳຂອງເຂົ້າເປັນອານາຈັກ ຊື່ວ່າ: ລ້ານຊ້າງ ຕໍ່ມາເອີ້ນວ່າ ລາວລ້ານຊ້າງ ເຊິ່ງມີເອກະລາດ, ເອກະພາບ ແລະ ເຂັ້ມແຂງຮອບດ້ານ. ນີ້ຖືວ່າເປັນເຫດການໃຫຍ່ມີຄວາມໝາຍສຳຄັນທີ່ສຸດໃນປະຫວັດສາດລາວ ຍ້ອນວ່າເປັນເວລາຫຼາຍສະຕະວັດຜ່ານມາແລ້ວ ທີ່ຄົນລາວປະກອບດ້ວຍເຜົ່າຕ່າງໆ ໄດ້ຕັ້ງຫຼັກແຫຼ່ງຢ່າງໝັ້ນຄົງຢູ່ໃນດິນແດນຕອນນີ້ ແລະ ສາມາດກໍ່ສ້າງອານາຈັກນ້ອຍໃຫຍ່ແບບພິເສດລາວ. ການທ້ອນໂຮມລາວ ຫຼື ການສ້າງຕັ້ງອານາຈັກລາວລ້ານຊ້າງໃນສະໄໝພະຍາຟ້າງຸ່ມນັ້ນ ຖືວ່າເປັນເຫດການປະຫວັດສາດທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດເຫດການໜຶ່ງໃນປະຫວັດສາດລາວ ເປັນບາດລ້ຽວໃຫຍ່ຂອງຊາດ, ມີການລວມຕົວກັນຈາກນະຄອນລັດ ແລະ ອານາຈັກເອກະເທດກະແຈກກະຈາຍ ເຂົ້າເປັນອານາຈັກລ້ານຊ້າງເອກະພາບກວ້າງໃຫຍ່ໄພສານ ເຮັດໃຫ້ຊາດລາວໄດ້ກາຍເປັນລັດຊາດນັບແຕ່ນັ້ນມາ. ຖ້າຫາກການລວມຕົວເຮັດບໍ່ສຳເລັດຕາມເປົ້າໝາຍ ເຮົາອາດບໍ່ສາມາດເດົາຊາຕາກຳຂອງຊາດບ້ານເມືອງລາວໄດ້. ການເຕົ້າໂຮມລາວຢ່າງສຳເລັດຜົນ ແມ່ນໃນສະໄໝພະຍາຟ້າງຸ່ມ. ດັ່ງນັ້ນ, ພະຍາຟ້າງຸ່ມ ຈຶ່ງມີຄວາມສຳຄັນ ແລະ ມີຄວາມໝາຍຕໍ່ປະຫວັດສາດຊາດລາວ (Ministry of Information-Culture, 2002).

ພາຍຫຼັງທີ່ພະຍາຟ້າງຸ່ມໄດ້ນຳກອງທັບລົງໄປເຕົ້າໂຮມເອົາບັນດາເມືອງຢູ່ທາງທິດຕາເວັນຕົກເຂດຊາຍແດນກຸງສີອະຍຸດທະຍາເຂົ້າໃນອານາຈັກລາວລ້ານຊ້າງໝົດແລ້ວມາພັກເຊົາ ແລະ ເຕົ້າໂຮມກັນຢູ່ວຽງຈັນ ເພື່ອກຽມສະຫຼອງໄຊໃຫຍ່ ແລະ ຈັດແຈງລະບຽບການປົກຄອງ. ເມື່ອໄດ້ລົງກາມຍາມດີແລ້ວ ເຈົ້າພະຍາເສນາອາມາດທັງຫຼາຍ ແລະ ເຖົ້າ

ແກ່ປະຊາຊົນທັງມວນກໍ່ເຊີນພະຍາຟ້າງຸ່ມເຂົ້າພິທີຫົດສົງອວຍໄຊໃຫ້ພອນແກ່ພະຍາຟ້າງຸ່ມຕາມຮີດຄອງປະເພນີທີ່ມີມາແຕ່ບູຮານ ເມື່ອສິ້ນພິທີຫົດສົງແລ້ວພະຍາຟ້າງຸ່ມໄດ້ກ່າວໂອວາດຕັກເຕືອນສັ່ງສອນຕໍ່ເຈົ້າພະຍາເສນາອາມາດຕະຫຼອດຮອດພໍ່ແມ່ເຖົ້າແກ່ປະຊາຊົນທັງມວນ (Phothisane, 2000). ເນື້ອໃນບົດພະລາຊະໂອວາດພະຍາຟ້າງຸ່ມ ມີເນື້ອໃນຄຳສັ່ງ, ຄຳຕັກເຕືອນສັ່ງສອນ ແກ່ໄພຜ່າບໍລິວານ ເຫຼົ່າທະຫານ ແລະ ປະຊາຊົນຂອງພະອົງຢູ່ໃນຄວາມສະຫງົບ, ມີແບບແຜນການດຳລົງຊີວິດ, ຮູ້ຈັກອະໄພໂທດໃຫ້ແກ່ກັນ ໃຫ້ມີຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ພ້ອມພາກັນປະຕິບັດກົດໝາຍບ້ານເມືອງ (Luangphasy, 2012).

ພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຟ້າງຸ່ມມະຫາລາດມີຄວາມສຳຄັນ ແລະ ຈາກການສຶກສາເອກະສານການຄົ້ນຄວ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຜ່ານມາພົບວ່າ ຜົນງານຄົ້ນຄວ້າທີ່ຜ່ານມາໄດ້ມີແຕ່ການສຶກສາລົງເລິກເຊິ່ງເຄາະດ້ານເນື້ອໃນ ເຊັ່ນ: ພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຟ້າງຸ່ມຕາມສຳນວນເດີມມີ 7 ປະເດັນ ແລະ ສະຫຼຸບໄດ້ 3 ຄວາມໝາຍຄື ດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ໂດຍສະເພາະໄດ້ເນັ້ນເຖິງລະບຽບວິໄນ ຄືການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບສຸກ, ຈຸດຕໍ່ມາແມ່ນເວົ້າເຖິງກົດໝາຍການຕັດສິນຄະດີ, ຈຸດທີສາມເນັ້ນເຖິງເສດຖະກິດ ໂດຍເນັ້ນວ່າຄົນແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ສຳຄັນ ຕ້ອງຮັກສາຊີວິດມະນຸດ ໄວ້ບໍ່ໃຫ້ຂ້າເດັດຂາດ. ໃນດ້ານວຽກງານປ້ອງກັນຊາດ ພະອົງໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ແມ່ທັບນາຍກອງ ເຈົ້າບ້ານຜ່ານເມືອງເອົາໃຈໃສ່ຮັກຊາດ ນີ້ແມ່ນໜ້າທີ່ຂອງທຸກຄົນໃນຊາດທີ່ຕ້ອງຮ່ວມແຮງກັນ ເພາະການທ້ອນໂຮມຊາດແມ່ນໄດ້ມາດ້ວຍເລືອດເນື້ອ ແລະ ຊີວິດ ທຸກຄົນຕ້ອງຊ່ວຍກັນຮັກສາບໍ່ໃຫ້ຕ່າງຊາດມາບຽດບຽນ ((Ministry of Information-Culture, 2002). ພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຟ້າງຸ່ມໃນຖານະກົດໝາຍເປັນ 5 ມາດຕາ ໂດຍຖືວ່າເປັນຂະໜົບທຳນຽມ ຫຼື ເປັນກົດໝາຍເພື່ອປະຕິບັດພົວພັນລະຫວ່າງຊົນຊັ້ນຄົນໃນສັງຄົມມາ

ຫຼາຍຊົ່ວເຈົ້າແຜ່ນດິນ ເຫັນໄດ້ວ່າເປັນການຄຸ້ມຄອງໄຟຟ້າປະຊາຊົນເປັນຢ່າງດີ ບໍ່ໃຫ້ຜູ້ມີອຳນາດບາດໃຫຍ່ກົດຂີ່ຂົ່ມເຫັງຄົນທຳມະດາ ຖືວ່າເປັນກົດໝາຍສັກດີນາ ຫຼືວ່າກົດໝາຍບຸຮານລາວດັ້ງເດີມທີ່ມີສົມມຸດຖານຈາກອິດຄອງປະເພນີ ຄຳຝົມນາສາດ ແລະ ສິນທຳຂອງພະພຸດທະສາສະໜາມາປະຍຸກໃຊ້ໃນການປົກຄອງບ້ານເມືອງເປັນທີ່ໄດ້ຜົນມາແລ້ວ (Bouasisavath, 1997).

ນອກຈາກນີ້, (Vongdala, 1992) ໄດ້ຈັດພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ້າງຸ່ມເປັນວັນນະກຳຂຽນສະບັບທຳອິດຂອງອານາຈັກລ້ານຊ້າງ ໃນປະເທດວັນນະຄະດີປະຫວັດສາດທີ່ມີເນື້ອໃນສ່ອງສອງປະຫວັດສາດ, ເປັນຄວາມຈິງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນປະຫວັດສາດລາວ ສັນນິຖານວ່າ ພະຍາຝ້າງຸ່ມເປັນຜູ້ແຕ່ງຂຶ້ນ ແລະ ດ້ານເນື້ອໃນໄດ້ຍັງຢືນຄຸນຄ່າບົດບາດຂອງຄົນຜູ້ອອກແຮງງານຜະລິດຜົນ, ທັງເປັນຜື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການປົກຄອງ, ການກຳນົດວິທີປັບປຸງອຳນາດໃຫ້ເອກະພາບແຕ່ສູນກາງຮອດທ້ອງຖິ່ນ ໂດຍຍຶດຖືຄວາມເຊື່ອເລື່ອງແຖມ; ພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ້າງຸ່ມ ສະແດງໃຫ້ເຫັນຢ່າງທະນົງໃຈຕໍ່ຄວາມເປັນເອກະພາບຂອງລັດລາວ ໄດ້ດຳເນີນການປົກຄອງໂດຍຖືເອົາຄຸນຄ່າ ແລະ ບົດບາດຂອງຄົນຜູ້ອອກແຮງງານເປັນຜື້ນຖານ, ໜ້າທີ່ປົກປັກຮັກສາປະເທດ ແລະ ປັບປຸງອຳນາດການປົກຄອງເປັນໜ້າທີ່ຂອງທຸກຄົນ ແລະ ມີມະນຸດສະທຳຢ່າງໜ້າສັນລະສິນ. (Thongmexay, 2016) ກໍໄດ້ຈັດພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ້າງຸ່ມເປັນ ປະເທດວັນນະຄະດີປະຫວັດສາດທີ່ສຳຄັນ ແລະ ມີຄຸນຄ່າຂອງຊາດລາວ, ພະຍາຝ້າງຸ່ມໄດ້ແຕ່ງ ແລະ ປະທານໂອວາດໃຫ້ແກ່ເສນາອາມາດທັງຫຼາຍຫຼັງຈາກສະຫຼອງໄຊ ເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍຂອງໂອວາດໄດ້ ຢືນຢັນຄຸນຄ່າ ແລະ ບົດບາດຂອງຄົນ, ມີຄົນຈິ່ງມີທຸກຢ່າງແນວຄິດດັ່ງກ່າວເປັນແນວຄິດໃໝ່ທີ່ກ້າວໜ້າເປັນແນວຄິດມະນຸດສະທຳ, ໃນບົດໂອວາດໄດ້ຕັກເຕືອນເສນາອາມາດທັງຫຼາຍໃຫ້ຮັກແພງກັນຮັກບ່າວໄຟລາສະດອນ, ບໍ່ໃຫ້ຂ້າໃຫ້ຕົກ, ທັງປົກປັກຮັກສາບ້ານເມືອງບໍ່ໃຫ້ສັດຕູຜ່ານອກບຽດບຽນ. ອີກດ້ານໜຶ່ງກໍຕ້ອງເອົາໃຈໃສ່ໃນການປະຕິບັດຮີດບ້ານຄອງເມືອງອີກດ້ວຍ. (Sibounheuang, 2012) ໃນການຂະຫຍາຍຕົວດ້ານວັນນະຄະດີລາວ ພາກສ່ວນວັນນະຄະດີລ້ານຊ້າງ ກໍກ່າວເຖິງບົດພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ້າງຸ່ມໄດ້ຖືກນັກຄົ້ນຄວ້າຖືເປັນວັນນະຄະດີຂຽນສະບັບທຳອິດ.

ສຳລັບການສຶກສາດ້ານການນຳໃຊ້ພາສາໃນບົດພະລາຊະໂອວາດແມ່ນຍັງບໍ່ທັນມີການຄົ້ນຄວ້າສະເພາະ. ດັ່ງນັ້ນ, ຜູ້ສຶກສາຈິ່ງມີຄວາມສົນໃຈ ໃນການນຳເອົາແນວຄິດການວິເຄາະຂໍ້ຄວາມ ເພື່ອມາວິເຄາະດ້ານພາສາໃນບົດພະລາຊະໂອວາດ ການວິເຄາະພາສາ ສົນໃຈສຶກສາໜ່ວຍພາສາໃນລະດັບທີ່ສູງກວ່າປະໂຫຍກໃນຫຼາຍແງ່ມຸມ ໃນນັ້ນມີການວິເຄາະວິທີທາງພາສາໃນບົດ (Angkaphanichkit, 2019) ເຊັ່ນ: ວິທີທາງສັບ, ວິທີການຂະຫຍາຍຄວາມ, ວິທີການວາທະໄນຍະສາດ ແລະ ວາທະກຳ ແລະ ວິທີການທາງວາທະສິນ. ຍັງມີ (Gadavanij, 2022) ແລະ (Partridge, 2006) ກໍໄດ້ສະເໜີແນວທາງຂອງການວິເຄາະພາສາທີ່ໃຊ້ໃນການສື່ສານແຕ່ລະຂັ້ນຕອນ ແລະ ອົງປະກອບທີ່ສຳຄັນຂອງການຈັດການຂໍ້ຄວາມທີ່ໃຊ້ໃນການສື່ສານແມ່ນການ ສ້າງຂໍ້ຄວາມໃຫ້ສຳລະຕໍ່ເນື່ອງກັນໄປຢ່າງມີລະບົບ ໂດຍການນຳສ່ວນຂອງຖ້ອຍຄຳ ຫຼືສ່ວນຂອງຂໍ້ຄວາມ (part) ທີ່ມີໂຄງສ້າງຂອງຂໍ້ຄວາມ

(Information Structure) ໃຫ້ມີການຮຽບຮຽງຕໍ່ເນື່ອງກັນໄປເປັນເລື່ອງລາວ (Sequences). ບົດຄວາມຂອງ Khanhavongxay & Paphaphanh (2024) ໄດ້ວິເຄາະໜ່ວຍຜູກຄວາມຕາມປະເພດຄວາມໝາຍ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງບົດສື່ຄວາມໃນພາສາລາວ ໃນຊຸດ “ຈາກໄປແລ້ວສືບປີເຫຼັ້ມ 3 ” ຂອງອຸທິນ ບຸນຍາວົງ ພົບວ່າ ພົບໜ່ວຍຜູກຄວາມມີ 2 ໜ້າທີ່ ຄື ໜ້າທີ່ຜູກຄວາມຈຸລະພາກໃນໜ້າທີ່ນີ້ປາກົດ 8 ປະເພດ ໜ່ວຍຄວາມໝາຍໄດ້ແກ່ ໜ່ວຍຜູກສະແດງຄວາມຂັດແຍ້ງ, ສະແດງເຫດຜົນ, ສະແດງການຂະຫຍາຍຄວາມ, ສະແດງເງື່ອນໄຂ, ສະແດງທາງເລືອກ, ສະແດງເວລາ, ສະແດງຕົວຢ່າງ, ແລະ ໜ່ວຍສະແດງການສະຫຼຸບຄວາມ; ສ່ວນໜ້າທີ່ຜູກຄວາມມະຫາພາກໃນໜ້າທີ່ນີ້ປາກົດ 5 ປະເພດ ໜ່ວຍຄວາມໝາຍ ຄື ໜ່ວຍຜູກສະແດງຄວາມຂັດແຍ້ງ, ສະແດງເຫດຜົນ, ສະແດງການສະຫຼຸບຄວາມ, ສະແດງການຮຽງລຳດັບ ແລະ ສະແດງການຂະຫຍາຍຄວາມ.

ການສຶກສາພະລາຊະໂອວາດພະຍາຝ້າງຸ່ມໃນການສະຖາປະນາອານາຈັກລ້ານຊ້າງເອກະພາບໃນຄັ້ງນີ້ ຈຸດປະສົງແມ່ນວິເຄາະການໃຊ້ພາສາໃນບົດພະລາຊະໂອວາດ ທີ່ຖືວ່າເປັນເຄື່ອງມືສື່ສານສຳຄັນ ໃນການສື່ສານຈາກພະລາຊະໂອວາດຈາກພະຍາຝ້າງຸ່ມແກ່ໄຟຟ້າລາສະດອນເພື່ອປະກອບສ້າງຄວາມໝາຍ ແລະ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວິທີການໃຊ້ພາສາຂອງພະຍາຝ້າງຸ່ມເພື່ອການສະຖາປະນາອຳນາດ, ກຳນົດກົດລະບຽບທາງສັງຄົມ, ແລະສ້າງຄວາມຊອບທຳໃນອານາຈັກ.

2. ອຸປະກອນ ແລະ ວິທີການ

2.1 ວິທີການຄົ້ນຄວ້າ

ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ ແມ່ນການສຶກສາຈາກເອກະສານ (Document Research) ໂດຍມີວິທີການຄື:

- 1) ຮວບຮວມເອກະສານ ແລະ ບົດຄົ້ນຄວ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
- 2) ທົບທວນແນວຄິດທິດສະດີການວິເຄາະວິພາກບົດຂອງນັກແມນ ແຟຄລັບ (Fairclough, 1992) ແລະ ການວິເຄາະພາສາຂອງ (Angkaphanichkit, 2019)
- 3) ຄັດເລືອກເອົາບົດພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ້າງຸ່ມ ໃນປື້ມຕຳນານຂຸນບຸລີມລາຊາທິລາດ (ພົງສາວະດານເມືອງລ້ານຊ້າງ) ອີມໂຮມໂດຍ ສິລາ ວິລະວົງ ແລະ ນວນ ອຸທະນສັກດາ (Vilavong & Outhensakda, 1994).

- 4) ວິເຄາະຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ຂອບເຂດແນວຄິດ
- 5) ນຳສະເໜີຜົນການຄົ້ນຄວ້າແບບພັນລະນາວິເຄາະ (Descriptive Analysis) ໂດຍການອະທິບາຍ, ຍົກຕົວຢ່າງ, ສະຫຼຸບ ແລະ ອະພິປາຍຜົນ.

2.2 ການວິເຄາະຂໍ້ມູນ

ການວິເຄາະຂໍ້ມູນແມ່ນ ຈະນຳເອົາບົດພະລາຊະໂອວາດທີ່ພະຍາຝ້າງຸ່ມກ່າວໃນມື້ສະຫຼອງໄຊທົ່ວຽງຈັນ ມາວິເຄາະຕາມແນວຄິດທິດສະດີເພື່ອຈະພົບວິທີການໃຊ້ພາສາ ແລ້ວນຳສະເໜີເປັນແຕ່ລະຂໍ້ ຄື: 1) ການໃຊ້ຄຳສັບທີ່ສະແດງຄວາມສຳພັນທາງອຳນາດ, 2) ໂຄງສ້າງຂອງປະໂຫຍກທາງໄວຍາກອນ, 3) ວິທີທາງວາທະກຳ ແລະ ກົນລະຍຸດທາງພາສາ, 4) ການພັນລະນາພິທີກຳເພື່ອສ້າງຄວາມສັກສິດ, 5) ການໃຊ້ຄຳຊ້ອນ ແລະ ຄຳຄູ່, 6) ກົນລະຍຸດການສ້າງຄວາມຊອບທຳ ແລະ 7) ການອ້າງອີງຍຸດທະສາດທາງສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ.

3. ຜົນໄດ້ຮັບ

ການວິເຄາະການນຳໃຊ້ພາສາໃນພະລາຊະໂອວາດພະຍາຝ້າງມະຫາລາດໃນການສະຖາປະນາອານາຈັກລ້ານຊ້າງເອກະພາບພົບວ່າ ມີວິທີການໃຊ້ພາສາດັ່ງນີ້:

3.1 ການໃຊ້ຄຳສັບທີ່ສະແດງຄວາມສຳພັນທາງອຳນາດ

ຄຳສັບທີ່ສະແດງຄວາມສຳພັນທາງອຳນາດທີ່ພົບມີ 2 ກໍລະນີ ຄື: ການໃຊ້ສັບພະນາມ ແລະ ການໃຊ້ຄຳສັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊົນຊັ້ນທາງສັງຄົມ ດັ່ງນີ້:

1) ການໃຊ້ສັບພະນາມ

ການໃຊ້ສັບພະນາມທີ່ພົບມີ 2 ກໍລະນີ ຄື: ສັບພະນາມບຸລຸດທິໜຶ່ງ ແລະ ສັບພະນາມບຸລຸດທິສອງຈຳນວນຫຼາຍດັ່ງນີ້:

- "ເຮົາ"

ພະຍາຝ້າງມໃຊ້ "ເຮົາ" ເປັນສັບພະນາມບຸລຸດທິໜຶ່ງ ເຊິ່ງເປັນຄຳສັບສະເພາະກະສັດ ຫຼື ລາຊາສັບ.

ຄຳນີ້ສະແດງເຖິງອຳນາດສູງສຸດໃນຖານະພະຍາຝ້າງມຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ມັນໄດ້ສ້າງໄລຍະຫ່າງລະຫວ່າງພະອົງ ແລະ ຜູ້ຝັງກໍຄືເສນາອາມາດ ແລະ ໄຟຟ້າລາສະດອນ.

ຕົວຢ່າງ: "ເຮົາວ່າບໍ່ຊື່ຕໍ່ເຮົາແລ", "ເຫດເຮົາບໍ່ໃຫ້ຂ້າຄົນເພື່ອດັ່ງນີ້ແລ"

- "ເຈົ້າທັງຫຼາຍ"

ການເອີ້ນຜູ້ຮັບສານວ່າ "ເຈົ້າທັງຫຼາຍ" ເປັນການໃຊ້ສັບພະນາມບຸລຸດທິສອງຈຳນວນຫຼາຍ. ພະຍາຝ້າງມໃຊ້ແທນຜູ້ຝັງທີ່ເປັນຊຸນນາງ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ບໍ່ແມ່ນປະຊາຊົນທົ່ວໄປ.

ຕົວຢ່າງ: "ເຈົ້າທັງຫຼາຍໃຫ້ຮັກສາບ້ານເມືອງ",

"ເຈົ້າທັງຫຼາຍຢ່າໄດ້ເອົາໄຟເປັນຂ້ອຍ"

ຈາກຕົວຢ່າງ ຈະເຫັນວ່າ ການໃຊ້ສັບພະນາມນີ້ ເປັນສ້າງການຮັບຮູ້ສະຖານະຜູ້ຝັງຈຳນວນໜຶ່ງທີ່ສູງກວ່າປະຊາຊົນທົ່ວໄປ ແຕ່ຍັງກໍຍັງຕໍ່າກວ່າພະຍາຝ້າງມ.

2) ການໃຊ້ສັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊົນຊັ້ນທາງສັງຄົມ

ການໃຊ້ສັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊົນຊັ້ນທາງສັງຄົມພົບມີ 2 ກໍລະນີ ຄື: ຄຳທີ່ອ້າງເຖິງປະຊາຊົນ ແລະ ຄຳທີ່ອ້າງເຖິງຜູ້ປົກຄອງ ດັ່ງນີ້:

- "ໄຟ", "ຂ້ອຍ"

ການໃຊ້ຄຳເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນເປັນການອ້າງເຖິງປະຊາຊົນສະທ້ອນເຖິງລະບົບລຳດັບຊັ້ນທາງສັງຄົມ. ໄຟ ໝາຍເຖິງປະຊາຊົນທົ່ວໄປ, ຂ້ອຍ ໝາຍເຖິງຜູ້ຮັບໃຊ້ ເຊິ່ງເປັນຊົນຊັ້ນຕໍ່າສຸດໃນສັງຄົມເວລານັ້ນ.

ຕົວຢ່າງ: "ເຈົ້າທັງຫຼາຍຢ່າໄດ້ເອົາໄຟເປັນຂ້ອຍ",

"ໄຟຜິດກັນເປັນອັນໜັກ"

- "ເສນາ"

ຄຳນີ້ບົ່ງບອກເຖິງຊົນຊັ້ນໃນລະບົບລາຊະສຳນັກ ຫຼື ເປັນຜູ້ບັນຊາການທາງການທະຫານ, ຜົນລະເຮືອນ, ສະແດງວ່າສັງຄົມມີໂຄງສ້າງອຳນາດທີ່ເປັນລຳດັບຊັ້ນ.

ຕົວຢ່າງ: "ເມຍຕົນຜິດກໍດີ ເສນາ ແລະ ລູກນາຕົນຜິດກໍດີ"

3.2 ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກທາງໄວຍາກອນ

ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດມີໂຄງສ້າງປະໂຫຍກທາງໄວຍາກອນຄື: ປະໂຫຍກບົງການ, ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກບອກເຫດ-ຜົນ ແລະ ປະໂຫຍກບອກການຈັດຮຽງຕາມລຳດັບຄວາມສຳຄັນ.

1) ປະໂຫຍກບົງການ

ປະໂຫຍກບົງການທີ່ພົບມີ 2 ກໍລະນີ ຄື: ປະໂຫຍກຄຳສັ່ງ ແລະ ປະໂຫຍກການຫ້າມ ດັ່ງນີ້:

- ປະໂຫຍກຄຳສັ່ງ ທີ່ເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍຄຳວ່າ "ໃຫ້" ສ່ວນຫຼາຍເປັນຄຳສັ່ງໂດຍກົງ ເຊິ່ງມັນເປັນການສະແດງອຳນາດໃນການສັ່ງການຂອງພະຍາຝ້າງມ.

ຕົວຢ່າງ: "ໃຫ້ຮັກສາບ້ານເມືອງ",

"ໃຫ້ຜູ້ອື່ນຝຶຈາລະນາດູກ່ອນ",

"ໃຫ້ໃສ່ຄອກຂັງໄວ້"

- ປະໂຫຍກການຫ້າມມີຄຳວ່າ "ຢ່າ" ເປັນການຫ້າມທີ່ຊັດເຈນໂດຍໄດ້ສະແດງເຖິງອຳນາດ ໃນການຈຳກັດພຶດຕິກຳຂອງຜູ້ອື່ນ.

ຕົວຢ່າງ: "ຢ່າໃຫ້ມີຂ້າລັກຄົນໂຈນ",

"ຢ່າໃຫ້ຂ້າຝັນກັນ",

"ຢ່າຫຼອນຝັນຂ້າເສຍ"

2) ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກບອກເຫດ-ຜົນ

ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກບອກເຫດ-ຜົນພົບວ່າມີ 2 ກໍລະນີ ຄື: ເພື່ອສະໜັບສະໜູນເຫດຜົນຂອງຄຳສັ່ງ ແລະ ອະທິບາຍເຫດຜົນຂອງຄຳສັ່ງດັ່ງນີ້:

- ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກທີ່ມີຄຳວ່າ: "ຄັນ...ກໍ..." ເປັນໂຄງສ້າງປະໂຫຍກທີ່ສະແດງຄວາມສຳພັນເຫດ-ຜົນ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນເຫດຜົນຂອງຄຳສັ່ງ.

ຕົວຢ່າງ: "ຄັນມີຄົນ ສົມບັດກໍຈົ່ງມີ, ຄັນບໍ່ມີຄົນ ສົມບັດເຂົ້າຂອງກໍຫາບໍ່ໄດ້ແລ"

- ການອະທິບາຍເຫດຜົນຂອງຄຳສັ່ງ:

ຕົວຢ່າງ: "ເຫດເຮົາບໍ່ໃຫ້ຂ້າຄົນເພື່ອດັ່ງນີ້ແລ"

ນີ້ສະແດງວ່າຄຳສັ່ງບໍ່ໄດ້ເປັນພຽງການບັງຄັບ ແຕ່ມີເຫດຜົນສະໜັບສະໜູນ.

3) ການຈັດຮຽງຕາມລຳດັບຄວາມສຳຄັນ

- ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດພົບວ່າ ມີການໃຊ້ຄຳວ່າ: "ອັນໜຶ່ງ" ຖືວ່າເປັນວິທີການຈັດລະບຽບຄວາມຄິດ ແລະ ສັ່ງການຢ່າງເປັນລະບົບທັງແມ່ນການສະແດງການຄວບຄຸມ ແລະ ແຜນການອັນລະອຽດ.

ຕົວຢ່າງ: "ອັນໜຶ່ງ ເຈົ້າທັງຫຼາຍກໍຢາຜິດຢ່າຂ້ອງກັນ...",

"ອັນໜຶ່ງ ຕ່າງບ້ານຕ່າງເມືອງທັງມວນ..."

3.3. ວິທີທາງວາທະກຳ ແລະ ກົນລະຍຸດທາງພາສາ

ວິທີທາງວາທະກຳ ແລະ ກົນລະຍຸດທາງພາສາແມ່ນວິທີການສ້າງບົດພະລາຊະໂອວາດເພື່ອສ້າງຄວາມຊອບທຳ ແລະ ສື່ອຳນາດຂອງພະຍາຝ້າງມ ມີ 2 ກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1) ການລະບຸບຸກຄົນທຸກລະດັບຊົນຊັ້ນເພື່ອສະແດງຄວາມເທົ່າທຽມຕໍ່ໜ້າກົດໝາຍ

- ການລະບຸບຸກຄົນຫຼາຍລະດັບຊົນຊັ້ນ:

ຕົວຢ່າງ: "ຂ້ອຍຕົນຜິດກໍດີ ເມຍຕົນຜິດກໍດີ ເສນາ ແລະ ລູກນາຕົນຜິດກໍດີ"

ສະແດງວ່າກົດລະບຽບທີ່ຈະນຳໃຊ້ແມ່ນການນຳໃຊ້ກັບທຸກຄົນ ໃນອານາຈັກ ລວມທັງຊົນຊັ້ນຜູ້ປົກຄອງ ຫຼື ຄົນໃກ້ຊິດກະສັດ. ນີ້ຖືວ່າ ເປັນເຕັກນິກທາງວາທະນະທຳເພື່ອສ້າງຄວາມຊອບທຳໃຫ້ລະບົບກົດໝາຍ ຂອງພະອົງໃນການປົກຄອງ.

2) ການໃຊ້ຮູບພາບພິດເພື່ອສື່ອຳນາດ

- ພາບພິດຂອງການລົງໂທດ:

ຕົວຢ່າງ: "ໃຫ້ໃສ່ຄອກຂັງໄວ້ ສົມໂທດແລ້ວໃຫ້ປ່ອຍເສຍ"

ຕົວຢ່າງນີ້ແມ່ນການສ້າງພາບພິດທີ່ຊັດເຈນຂອງອຳນາດໃນ ການລົງໂທດ ແລະ ປ່ອຍຄົນ.

- ພາບພິດຂອງຊີວິດທີ່ມີຄຸນຄ່າ:

ຕົວຢ່າງ: "ຫວຽກຫາການ"

ຕົວຢ່າງນີ້ເປັນການໃຊ້ພາບພິດທີ່ສື່ເຖິງແນວຄິດທີ່ວ່າ ຊີວິດ ແລະ ແຮງງານຂອງປະຊາຊົນມີຄຸນຄ່າຕໍ່ອານາຈັກ.

3.4 ການຜັນລະນາພິທີກຳເພື່ອສ້າງຄວາມສັກສິດ

ການຜັນລະນາພິທີກຳເພື່ອສ້າງຄວາມສັກສິດພົບວ່າມີ 2 ກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

- ການລະບຸຊື່ຂອງແຖນ:

ຕົວຢ່າງ: "ແຖນຝາຄືນ ທັງແຖນກົມ ແຖນແຕ່ງ ແຖນຊັ່ງ ແຖນເຖົກ ທັງເຖົ້າເຍີ ເຖົ້າໄລ..."

ນີ້ແມ່ນການນຳໃຊ້ການເນັ້ນຍ້າຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂອງສິ່ງ ສັກສິດ ຂອງຄົນໃນອານາຈັກທີ່ເຊື່ອຖືແຖນ. ພະຍາຝ້າງໄດ້ລະບຸຊື່ ຂອງແຖນ ເພື່ອສ້າງຄວາມໝັ້ນຄົງໃຫ້ກັບບົດພະລາຊະໂອວາດ ຜ່ານອຳນາດສັກສິດ ແລະ ຄວາມເຊື່ອ.

- ການລະບຸຜົນທີ່ສັກສິດ:

ຕົວຢ່າງ: "ຊຽງດົງຊຽງທອງ", "ຜາຕິ່ງ", "ສິບອຸ"

ເປັນການລະບຸຜົນທີ່ສັກສິດຂອງອານາຈັກທີ່ຄົນເຄົາລົບບູຊາ ເຊິ່ງເປັນການເຊື່ອມໂຍງອຳນາດການປົກຄອງກັບພູມສາດອັນສັກສິດ ຂອງອານາຈັກ.

3.5 ການໃຊ້ຄຳຊ້ອນ ແລະ ຄຳຄູ່

ການໃຊ້ຄຳຊ້ອນ ແລະ ຄຳຄູ່ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດພົບວ່າມີ 2 ກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1) ຄຳຊ້ອນທີ່ສ້າງຄວາມໝັ້ນຄົງ

ຕົວຢ່າງ: "ຂ້າລັກຄົນໂຈນ":

ການໃຊ້ຄຳຊ້ອນນີ້ ເພື່ອລະບຸພຶດຕິກຳທີ່ບໍ່ຕ້ອງການ ຢ່າງຊັດ ເຈນແລະ ຄົບຖ້ວນ.

ຕົວຢ່າງ: "ຂຶ້ນສູ່ບ້ານສຸເມືອງ",

"ຫວຽກຫາການ"

ຄຳຊ້ອນເຫຼົ່ານີ້ສ້າງຄວາມຄົບຖ້ວນ ແລະ ເນັ້ນໜັກຄວາມໝາຍ.

2) ການໃຊ້ຄຳຄູ່ຂັດແຍ້ງເພື່ອສື່ເຫດຜົນ

ຕົວຢ່າງ: "ໂທດອັນໜັກ" ກັບ "ໂທດບໍ່ໜັກ"

ເປັນການໃຊ້ຄຳຄູ່ທີ່ນຳສະເໜີແນວຄິດທີ່ຂັດແຍ້ງກັນ ເພື່ອສ້າງ ຄວາມຊັດເຈນໃນລະບົບຄວາມຍຸຕິທຳ.

3.6 ກົນລະຍຸດການສ້າງຄວາມຊອບທຳ

ກົນລະຍຸດການສ້າງຄວາມຊອບທຳພົບວ່າມີ 2 ກໍລະນີ ຄື:

1) ການອ້າງອິງປະເພນີ ແລະ ບັນພະບຸລຸດ

ຕົວຢ່າງ: "ປູ່ເຈົ້າຝ້າຫຼວງໂງ່ມສັ່ງໄວ້ສືບງມາດັ່ງນີ້ແລ"

ກົນລະຍຸດນີ້ ເປັນການເຊື່ອມໂຍງຄຳສັ່ງປັດຈຸບັນກັບປະເພນີ ແລະ ບັນພະບຸລຸດ ຖືວ່າພະຍາຝ້າງໄດ້ສ້າງຄວາມຊອບທຳໂດຍອ້າງອິງ ອຳນາດຈາກອະດີດຜ່ານມາ.

2) ການອ້າງອິງພິທີກຳ

ຕົວຢ່າງ: "ເຮົາຈັກໄດ້ບູຊາແຖນຝາຄືນ":

ການອ້າງອິງພິທີກຳການບູຊາທີ່ສະແດງຄວາມສຳພັນລະຫວ່າງ ອຳນາດການປົກຄອງ ແລະ ອຳນາດເໜືອທຳມະຊາດ.

ຕົວຢ່າງ: "ຄວາຍ 36 ຕົວ":

ການລະບຸຈຳນວນຄວາຍບູຊາທີ່ແນ່ນອນເພີ່ມຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແລະ ຂະໜາດຂອງພິທີກຳ.

3.7 ການອ້າງອິງຍຸດທະສາດທາງສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ

ການອ້າງອິງຍຸດທະສາດທາງສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດພົບວ່າມີ 2 ກໍລະນີ ຄື:

1) ການເນັ້ນຄຸນຄ່າຂອງປະຊາກອນຕໍ່ເສດຖະກິດ

ຕົວຢ່າງ: "ສົມບັດອັນຈັກເກີດມີມາໃນແຜ່ນດິນນີ້ ຄັນມີ ຄົນ ສົມບັດກໍຈົ່ງມີ"

ຕົວຢ່າງນີ້ ສະແດງເຖິງແນວຄິດຂອງພະຍາຝ້າງໄດ້ຖືວ່າ ປະຊາກອນເປັນແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນທີ່ມີຄ່າສຳລັບຄວາມຮັ່ງມີຂອງ ອານາຈັກ.

2) ການກຳນົດມູນຄ່າຂອງຊີວິດ ແລະ ຄວາມຜິດ

ຕົວຢ່າງ: "ມີຊູ່ສຸເມຍທ່ານ ໃຫ້ໃໝ່ເອົາແຕ່ທຳບາດ"

ຕົວຢ່າງນີ້ເປັນການກຳນົດຄ່າປັບໃໝສຳລັບຄວາມຜິດຢ່າງຊັດ ເຈນ ມັນສະທ້ອນໄດ້ເຫັນເຖິງຄວາມພະຍາຍາມໃນການສ້າງລະບົບກົດ ໝາຍທີ່ເປັນມາດຕະຖານ.

ຕົວຢ່າງ: "ໄປເສີກຢາເອົາຄ່າຫົວໄຟ ແຕ່ບາດໜຶ່ງເຖິງສອງ ບາດ ກໍເທົ່າເຖິງຮ້ອຍ":

ຕົວຢ່າງນີ້ກໍເປັນການກຳນົດຂອບເຂດສູງສຸດຂອງການເກັບຄ່າ ຕອບແທນຈາກປະຊາຊົນ, ສະແດງເຖິງຄວາມພະຍາຍາມຄວບຄຸມການ ຂຸດຮີດອີກດ້ວຍ.

4. ວິພາກຜົນ

ການວິເຄາະສະແດງໃຫ້ເຫັນຢ່າງຊັດເຈນວ່າພາສາບໍ່ພຽງແຕ່ ເປັນເຄື່ອງມືໃນການສື່ສານ ແຕ່ຍັງເປັນກົນໄກໃນການສະຖາປະນາ ອຳນາດ, ກຳນົດກົດລະບຽບທາງສັງຄົມ, ແລະ ສ້າງຄວາມຊອບທຳໃຫ້ ແກ່ການປົກຄອງ ເຊິ່ງນີ້ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບແນວຄິດທິດສະດີຂອງ ການວິເຄາະວິພາກບົດຂອງ ນັກແມນ ແຟຄລັບ (Fairclough, 1992) ເຊິ່ງໄດ້ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດມີການໃຊ້ຄຳສັບພະນາມບອກບຸລຸດ (Sisouvanh, 2000) ໃນໄວຍາກອນສະບັບນີ້ ກໍໄດ້ຈັດແບ່ງ ສັບພະນາມເປັນສາມບຸລຸດ ທີ່ແທນໃຫ້ຊື່ຂອງຜູ້ເວົ້າ, ຜູ້ຟັງ ຫຼື ຜູ້ກ່າວ ເຖິງ; ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດມີການໃຊ້ຄຳສັບພະນາມ ທີ່ສະແດງ ຄວາມສຳພັນທາງອຳນາດ ໂດຍສະເພາະອຳນາດສູງສຸດໃນຖານະພະຍາ ຝ້າງເປັນຜູ້ປົກຄອງອານາຈັກ. ໂຄງສ້າງຂອງປະໂຫຍກໃນບົດພະລາຊະ ໂອວາດສ່ວນຫຼາຍແມ່ນປະໂຫຍກບົງການທີ່ເປັນຄຳສັ່ງບອກການ ປະຕິບັດ ແລະ ການຫ້າມໃນສິ່ງທີ່ບໍ່ຄວນປະຕິບັດ ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ

ເຊິ່ງປະໂຫຍກບົງການກໍແມ່ນໂຄງສ້າງຂອງຊະນິດໜຶ່ງໃນປະໂຫຍກພາສາລາວ ດັ່ງທີ່ມີໂຄງສ້າງຈະແຈ້ງໃນໄວຍາກອນລາວໂດຍ (Paphaphan, 2000). ພະຍາຝ່າງມີວິທີການສ້າງບົດພະລາຊະໂອວາດເພື່ອສ້າງຄວາມຊອບທຳ ແລະ ສື່ອຳນາດຂອງຜູ້ເປັນໂດຍສະເພາະຄວາມເທົ່າທຽມດ້ານການປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍໃນການປົກຄອງທຸກຊັ້ນຄົນໃນອານາຈັກ. ນອກຈາກນີ້, ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດຍັງມີການອ້າງຊື່ຂອງແຖນ ເພື່ອສ້າງຄວາມໝັກ ແໜ້ນໃຫ້ກັບບົດພະລາຊະໂອວາດຜ່ານອຳນາດສັກສິດ, ຄວາມເຊື່ອ ແລະ ເປັນການເຊື່ອມໂຍງອຳນາດການປົກຄອງກັບສິ່ງດັ່ງກ່າວ ເຊິ່ງເປັນວິທີການໃຊ້ພາສາໃນໄວຍາກອນໜ້າທີ່ຂອງ Halliday & Hasan (1976) ໃນບົດຍັງມີການສ້າງຄວາມຊອບທຳໂດຍການເຊື່ອມໂຍງຄຳສັ່ງປັດຈຸບັນກັບປະເພນີ ແລະ ບັນພະບຸລຸດ ຖືວ່າເປັນສ້າງຄວາມຊອບທຳໂດຍອ້າງອີງອຳນາດຈາກອະດີດຜ່ານມາ ເຊິ່ງກົງກັບການຄົ້ນຄວ້າຂອງ Angkaphanichkit (2019) ແລະ ການວິເຄາະເນື້ອໃນຂອງ (Ministry of Information-Culture, 2002) ທີ່ວິເຄາະວ່າ ການເນັ້ນໜັກຂອງພະອົງແມ່ນຢູ່ໃນສ່ວນທ້າຍນັ້ນກໍແມ່ນແນວທາງນະໂຍບາຍ ແລະ ການຈັດຮັກສາກົດບໍລິສຸດຜູດຜອງຕໍ່ການ ນຳພາການສະແດງອອກນີ້ແມ່ນການນັບຖືພະເຈົ້າແຜ່ນດິນ ຕ້ອງມີການຜັດປຽນສິ່ງຜູ້ຕາງໜ້າໄປລາຍງານສະພາບການບ້ານເມືອງ ໂດຍຍົກເອົາປູ່ເຈົ້າຫຼວງໂງ່ມມາປາກົດໃນຕອນທ້າຍຂອງການກ່າວ. ພ້ອມນີ້ ຍັງພົບແນວຄວາມຄິດຂອງພະຍາຝ່າງທີ່ຖືວ່າປະຊາກອນເປັນແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນທີ່ມີຄ່າສຳລັບຄວາມຮັ່ງມີຂອງອານາຈັກ ເພິ່ນຖືວ່າຄົນເປັນສິມບັດທີ່ມີຄຸນຄ່າສູງສຸດໃນແຜ່ນດິນ ເຊິ່ງກົງກັບການວິເຄາະຂອງ Phothisane (2000) ທີ່ກ່າວເຖິງເນື້ອໃນພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ່າງວ່າ ໄດ້ກາຍເປັນຂະໜົບທຳນຽມ ຫຼືກົດໝາຍໃນຫຼາຍລາຊາການຂອງຜູ້ປົກຄອງຕໍ່ມາ ເພາະເຫັນວ່າເປັນການຄຸ້ມຄອງໄຟຟ້າປະຊາຊົນເປັນຢ່າງດີ ບໍ່ໃຫ້ກົດຂີ່ຂົ່ມເຫັງ ຍ້ອນຄົນເປັນບໍ່ເກີດຂອງຊັບສົມບັດ. ພະລາຊະໂອວາດຖືສ້າງຂຶ້ນຈາກບັນດາຄຳທີ່ຖືກວ່າມີຄວາມໝາຍ ແລະ ສາມາດສື່ເຖິງແນວຄິດຂອງການປົກຄອງຂອງຜູ້ເປັນໃນເວລານັ້ນ.

5. ສະຫຼຸບ

ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ໄດ້ວິເຄາະການນຳໃຊ້ພາສາໃນພະລາຊະໂອວາດຂອງພະຍາຝ່າງມະຫາລາດເວລາສະຖາປະນາອານາຈັກລ້ານຊ້າງເອກະພາບ. ຜົນການວິເຄາະພົບວ່າມີ 7 ວິທີ:

1. ການໃຊ້ຄຳສັບທີ່ສະແດງຄວາມສຳພັນທາງອຳນາດ: ພົບການໃຊ້ສັບພະນາມບຸລຸດທີ່ໜຶ່ງ "ເຮົາ" ເພື່ອສະແດງອຳນາດສູງສຸດຂອງພະຍາຝ່າງ, ແລະ ສັບພະນາມບຸລຸດທີ່ສອງ "ເຈົ້າທັງຫຼາຍ" ເພື່ອເອີ້ນຊນນາງ. ນອກຈາກນັ້ນຍັງມີຄຳສັບທີ່ລະບຸຊັ້ນທາງສັງຄົມເຊັ່ນ "ໄຟ", "ຂ້ອຍ", ແລະ "ເສນາ" ເພື່ອສ້າງໂຄງສ້າງລຳດັບຊັ້ນທາງສັງຄົມ.
2. ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກທາງໄວຍາກອນ: ພົບປະໂຫຍກບົງການທີ່ເລີ່ມດ້ວຍ "ໃຫ້" ແລະ "ຢາ" ເພື່ອສັງເກດແລະຫ້າມຢ່າງຊັດເຈນ, ໂຄງສ້າງປະໂຫຍກບອກເຫດ-ຜົນ "ຄັນ...ກໍ..." ເພື່ອສະໜັບສະໜູນຄຳສັ່ງດ້ວຍເຫດຜົນ, ແລະ ການຈັດຮຽງຕາມລຳດັບຄວາມສຳຄັນດ້ວຍຄຳວ່າ "ອັນໜຶ່ງ".
3. ວິທີທາງວາທະນະກຳ ແລະ ກົນລະຍຸດທາງພາສາ: ມີການລະບຸບຸກຄົນທຸກລະດັບຊັ້ນເພື່ອສະແດງຄວາມເທົ່າທຽມຕໍ່ໜ້າກົດໝາຍ

ແລະ ການໃຊ້ຮູບພາບພົດເພື່ອສື່ອຳນາດ ເຊັ່ນ ພາບພົດຂອງການລົງໂທດ.

4. ການຜັນລະນາພິທີກຳເພື່ອສ້າງຄວາມສັກສິດ: ມີການລະບຸຊື່ຂອງແຖນ ແລະ ຜູ້ທີ່ສັກສິດເຊັ່ນ "ຊຽງດົງຊຽງທອງ" ເພື່ອເຊື່ອມໂຍງອຳນາດການປົກຄອງກັບພູມສາດອັນສັກສິດ.

5. ການໃຊ້ຄຳຊ້ອນແລະຄຳຄູ່: ພົບຄຳຊ້ອນ ເຊັ່ນ "ຂ້າລັກຄົນໂຈນ", "ຫວຽກຫາການ" ເພື່ອສ້າງຄວາມຄົບຖ້ວນ, ແລະ ຄຳຄູ່ຂັດແຍ້ງ ເຊັ່ນ "ໂທດອັນໜັກ" ກັບ "ໂທດບໍ່ໜັກ" ເພື່ອສ້າງຄວາມຊັດເຈນໃນລະບົບຄວາມຍຸຕິທຳ.

6. ກົນລະຍຸດການສ້າງຄວາມຊອບທຳ: ມີການອ້າງອີງປະເພນີ ແລະ ບັນພະບຸລຸດ ແລະ ການອ້າງອີງພິທີກຳບູຊາແຖນເພື່ອເຊື່ອມໂຍງອຳນາດການປົກຄອງກັບອຳນາດເໜືອທຳມະຊາດ.

7. ການອ້າງອີງຍຸດທະສາດທາງສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ: ພົບການເນັ້ນຄຸນຄ່າຂອງປະຊາກອນຕໍ່ເສດຖະກິດ ແລະ ການກຳນົດມູນຄ່າຂອງຊີວິດແລະຄວາມຜິດຢ່າງຊັດເຈນ.

ພາສາທີ່ນຳໃຊ້ທັງໝົດນີ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າພະຍາຝ່າງມີໄດ້ໃຊ້ພາສາເປັນເຄື່ອງມືທີ່ມີພະລັງໃນການສະຖາປະນາອຳນາດ, ກຳນົດກົດລະບຽບທາງສັງຄົມ, ແລະ ສ້າງຄວາມຊອບທຳໃນການປົກຄອງຜ່ານການເຊື່ອມໂຍງກັບອຳນາດສັກສິດແລະປະຫວັດສາດ. ພະລາຊະໂອວາດນີ້ບໍ່ພຽງແຕ່ເປັນຄຳສັ່ງ ແຕ່ຍັງເປັນການວາງຜັ່ນຖານຄຸນຄ່າທາງສັງຄົມ ແລະ ການເມືອງໃນການປົກຄອງອານາຈັກລ້ານຊ້າງເອກະພາບ.

ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ ເປັນພຽງການສຶກສາດ້ານພາສາທີ່ປາກົດໃນບົດພະລາຊະໂອວາດ ແຕ່ເພື່ອໃຫ້ມີການສຶກສາກວ້າງຂວາງເພີ່ມຕື່ມ ຄວນມີການວິພາກດ້ານອື່ນອີກ ເຊັ່ນ: ດ້ານອຸດົມການ, ອຳນາດ ແລະ ອື່ນໆທີ່ໃນບົດພະລາຊະໂອວາດ.

6. ຂໍ້ຂັດແຍ້ງ

ຂ້າພະເຈົ້າໃນນາມຜູ້ຄົນຄວ້າວິທະຍາສາດ ຂໍປະຕິຍານຕົນວ່າ ຂໍ້ມູນທັງໝົດທີ່ມີໃນບົດຄວາມວິຊາການດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນບໍ່ມີຂໍ້ຂັດແຍ້ງທາງຜົນປະໂຫຍດກັບພາກສ່ວນໃດ ແລະ ບໍ່ໄດ້ເອື້ອປະໂຫຍດໃຫ້ກັບພາກສ່ວນໃດພາກສ່ວນໜຶ່ງ, ກໍລະນີມີການລະເມີດ ໃນຮູບການໃດໜຶ່ງ ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມຍິນດີ ທີ່ຈະຮັບຜິດຊອບແຕ່ພຽງຜູ້ດຽວ.

7. ເອກະສານອ້າງອີງ

- Angkaphanichkit, C. (2019). *Discourse Analysis*. Bangkok: 2nd printing Thammasat University.
- Bouasisavath, S. (1997). *The Kingdom and Dharmachakra Bible of Political Science*. Vientiane Capital: Sisavath Plublish.
- Fairclough, N. (1992). *Discourse and Text: Linguistic and Intertextual Analysis within Discourse Analysis*. London: Cambridge: Polity Press.
- Gadavanij, S. (2022). *Discourse Studies for Communication Development*. Bangkok: National Institute of Development Administration Press.
- Halliday, M. A. K., & Hasan, R. (1976). *Cohesion in English*. English Language Series, London: Longman.
- Khanthavongxay, P., & Paphaphanh, B. (2024). *Discourse Connectors in Udin Bounyavong 's "From Ten*

- Years Ago volume 3" Short Story. *Souphanouvong University Journal Multidisciplinary Research and Development*, 10(4), 250_257. <https://doi.org/10.69692/SUJMRD1004250>
- Luangphasy, D. (2012). *Langxang kingdom*. Vientiane Capital: nakhonesy printing.
- Ministry of Information-Culture. (2002). *King Fa Ngum, Founder of the Unified Lan Xang Kingdom, 650th Anniversary*. Vientiane Capital: State Printing.
- Paphaphan, B. (2000). *Lao Grammar III*. Vientiane capital: state publish.
- Partridge, B. (2006). *Discourse Analysis*. London: Continuum Books.
- Phothisane, N. (2000). *Lao History*. Vientiane Capital: State Plublish.
- Sibounheuang, B. (2012). *Lao History*. Vientiane Capital: State Publish.
- Sisouvanh, P. (2000). *Lao Grmmare II*. Vientiane Capital: State Plublish.
- Thongmexay, kh. (2016). *Lao Language and Culture*. Vientiane Capital: Hanoi Join Stock Printing.
- Vilavong, S., & Outhensakda, N. (1994). *Khounboulom King*. Vientiane Capital: National Library.
- Vongdala, B. (1992). *Lao Literature*. Vientiane Capital: Social Science Research Institute.